

# Безжичен високоговорител

Справочно ръководство

SRS-XE300

©2022 Sony Corporation  
<https://www.sony.net/>



**Български**

**Безжичен високоговорител**

Не излагайте устройството на въздействието на открити източници на пламък (например запалени свещи).

Не монтирайте продукта в затворени пространства, като например полица за книги или вграден шкаф.

Не излагайте батериите (поставените комплект батерии или батерии) на прекомерна топлина, като слънце, огън и други подобни за продължително време.

Не излагайте батерията на твърде високи температурни условия, които могат да причинят прегряване и "топлинен беглец".

Не разглобявайте, отваряйте и раздробявайте вторични клетки или батерии.

В случай на изтичане на клетка не допускайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако е имало контакт, измийте засегнатата зона с обилни количества вода и потърсете медицинска консултация.

Вторичните клетки и батериите трябва да бъдат заредени преди употреба. Винаги проверявайте инструкциите на производителя или ръководството на продукта за инструкциите за правилно зареждане.

След дълги периоди на съхранение може да се наложи да заредите и разреждете клетките или батериите няколко пъти, за да получите максимална ефективност.

Извършвайте правилно.

Табелката с имената и важна информация за безопасността са поставени на следните места:

- на гърба на капачката от задната страна на устройството.

**Съобщение за клиентите: Информацията по-долу е приложена само за продукти, продавани в държави/региони, прилагачи директивите на ЕС, и/или Обединеното кралство, прилагачо съответните законови изисквания.**

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.

Вносител от ЕС и Обединеното кралство: Sony Europe B.V.

Запитванията до вносителя за ЕС или относно съответствието на продукта в Европа трябва да бъдат отправени към упълномощените представители на производителя, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

Запитванията до вносителя от Обединеното кралство или свързани със съответствието на продуктите в Обединеното кралство трябва да се изпращат до упълномощения представител на производителя, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Обединеното кралство.

С настоящото Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес: <https://compliance.sony.eu>

С настоящото Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие със съответните законови изисквания на Обединеното кралство.

Пълният текст на декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: <https://compliance.sony.co.uk>



Валидността на обозначението CE е ограничена само до тези държави/региони, където се прилага законово, основно държавите/регионите в ЕЕА (Европейско икономическо пространство) и Швейцария.

Валидността на маркировката UKCA е ограничена само до онези държави/региони, в които тя се прилага законово, главно в Обединеното кралство.



**Извършване на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други държави със системи за разделно събиране на отпадъците)**

Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ. Химичният символ за олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като осигурявате правилното извършване на тези продукти и батерии, помагате за

предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията и на електрическото и електронното оборудване, предайте тези продукти в края на експлоатационния им живот в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

Този продукт (включително аксесоарите) има магнит(и), който(които) могат да пречат на пейсмейкър, програмируеми шунтиращи клапани за лечение на хидроцефалия или други медицински устройства. Не поставяйте този продукт близо до лица, които използват такива медицински устройства. Консултирайте се с Вашия лекар, преди да използвате този продукт, ако използвате такова медицинско устройство.

Това устройство е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията, изложени в Наредбата за EMC, при използване на свързващи кабели, не по-дълги от 3 м.

Никога не вкарвайте USB щепсел, когато главното устройство или кабелът за зареждане са мокри. Ако USB щепселът е поставен, докато главното устройство или зареждащият кабел са мокри, може да възникне късо съединение поради течност (чешмяна вода, морска вода, безалкохолни напитки и т.н.) или чужди тела по главното устройство или зареждащия кабел и да причини необичайно генериране на топлина или неизправност.

Това устройство трябва да се монтира и да се управлява, като радиаторът се държи на разстояние най-малко 20 cm от човешкото тяло.

## Лицензи

- Този продукт съдържа софтуер, който се използва от Sony в рамките на лицензно споразумение със собственика на авторските му права. Ние сме задължени да оповестим съдържанието на споразумението пред клиентите в рамките на изискванията на собственика на авторското право на софтуера. Моля, отидете на URL адреса по-долу и прочетете съдържанието на лиценза.  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/2/>



- Софтуерът, включен в този продукт, съдържа защитен с авторски права софтуер, който е лицензиран съгласно GPL/LGPL и други лицензи, които може да изискват достъп до изходния код. Можете да намерите копие на съответния изходен код, както се изисква съгласно GPL/LGPL (и други лицензи), на следния URL адрес. Можете да получите изходния код съгласно изискванията на GPL/LGPL на физически носител от нас за период от три години след последната ни доставка на този продукт, като кандидатствате чрез формуляра на следния URL адрес.  
<https://oss.sony.net/Products/Linux/>  
 Моля, имайте предвид, че Sony не може да отговаря на никакви запитвания относно съдържанието на този изходен код.
- Използването на значката "Made for Apple" означава, че даден аксесоар е бил създаден да се свързва специално с продукт(и) на Apple, указа(и) от значката, и е бил сертифициран от разработчика да отговаря на стандартите за работни показатели на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съвместимостта му със стандартите за безопасност и нормативните разпоредби.

## Отказ от отговорност по отношение на услугите, предлагани от трети страни

- Услугите, предлагани от трети страни, могат да бъдат променяни, временно или окончателно прекратявани без предварително уведомление. Sony не носи никаква отговорност за такива видове ситуации.



## Забележки относно функциите за водонепроницаемост и прахоустойчивост (прочетете, преди да използвате устройството)

Предоставените аксесоари не са нито водонепроницаеми, нито прахоустойчиви.

## Работни характеристики за водонепроницаемост и прахоустойчивост на устройството

Заедно с добре закрепената капачка устройството има спецификация на водонепроницаемост от IPX7, както е посочено в "Степен на защита срещу навлизане на вода" на IEC60529 "Оценка за защита от навлизане (IP код)", и спецификация на прахоустойчивост от IP6X, както е посочено в "Степен на защита срещу твърди чужди предмети".

- Предоставените аксесоари и конекторите на това устройство (USB) не са нито водоустойчиви, нито прахоустойчиви. За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на вода или капки, докато използвате конекторите (USB).

Обърнете внимание, че неизправности, причинени от навлизане на вода или прах поради неправилно използване от страна на потребителя не се покриват от гаранцията.

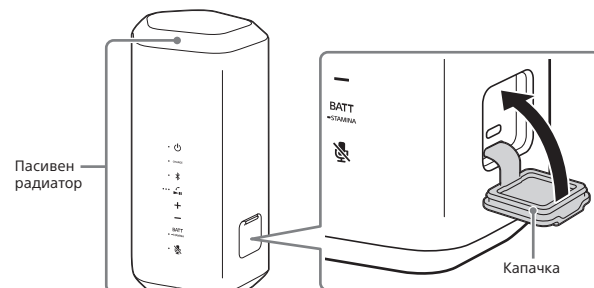
## За да избегнете влошаването на водонепроницаемите и прахоустойчиви работни характеристики

Обърнете внимание на предпазните мерки по-долу, за да гарантирате правилното използване на устройството.

- Устройството преминава теста за изпускане от 1,22 m върху шперплат с дебелина от 5 cm, което е в съответствие с MIL-STD810H метод 516.8-Shock. Но това не гарантира, че няма да има повреда или чулване, както и запазване на работните характеристики на водонепроницаемост и прахоустойчивост във всякакви условия. Деформацията или повредата от изпускане на устройството или излагането му на механичен удар може да доведе до влошаване на характеристиките на водонепроницаемост и прахоустойчивост.
- Това устройство не е разработено за устойчивост на водно налягане. Употребата на това устройство на място с високо налягане на вода, като например под душа, може да предизвика неизправност.
- Не изливайте вода с висока температура и не издухвайте горещ въздух от сешоар или друг уред директно върху/срещу устройството. Също така никога не използвайте устройството на място, изложено на високи температури, например в сауна или в близост до източник на топлина.



**ВНИМАНИЕ:** Използвайте внимателно капачката. Капачката има много важна роля при поддръжката на характеристиките на водонепроницаемост и прахоустойчивост. Когато използвате устройството, се уверете, че капачката е напълно затворена. Когато затваряте капачката, внимавайте да не позволявате навлизането на чужди обекти във вътрешността. Ако капачката не е напълно затворена, характеристиките на водонепроницаемост и прахоустойчивост могат да се влошат и това да доведе до неизправност на устройството в резултат от навлизането на вода и прах в него.



### Как да поддържате устройството

- Въпреки че върху платнената част на устройството има нанесено отблъскващо водата покритие, Вие можете да използвате устройството по-удобно и за по-дълго време, като следвате процедурата за поддръжка по-долу.
- При замърсяване на повърхността на устройството при следните случаи измийте незабавно устройството с прясна вода (чешмяна вода и т.н.), за да премахнете замърсяването. Оставянето на замърсяване върху повърхността може да доведе до нейното обезцветяване или влошаване на качеството или до неизправност на устройството.
  - Напр.
    - Когато по устройството има пясък, сол (хлор) или други остатъци, след като е било използвано в планински район, край плувен басейн и др.
    - Когато по устройството има петна от чужди вещества (слънцезащитен крем, масло за тен и т.н.)
- Избършете влагата от повърхността на устройството и го поставете върху мека и суха кърпа, за да се оттече събраната вода в устройството. След това оставете устройството да изсъхне на проветриво място, докато отстраните влагата.
- Качеството на звука може да се промени при навлизане на вода в секцията на високоговорителите или пасивния радиатор на устройството. Това не е неизправност. Избършете влагата от повърхността на устройството и го поставете върху мека и суха кърпа, за да се оттече събраната вода в устройството. След това оставете устройството да изсъхне на проветриво място, докато отстраните влагата.

### Забележка

- При замърсяване на повърхността на устройството не използвайте препарат, разредител, бензин, алкохол и т.н. за почистване на устройството, защото това ще засегне функцията за отблъскване на водата на платнената част на устройството.
- Особено в студените региони не забравяйте да избърсвате влагата след използването на устройството. Оставянето на влага на повърхността може да причини замързяване на устройството и неизправност.
- При навлизане на песъчинки и др. в платнената част или друга част на устройството ги отстранете внимателно. Никога не използвайте прахосмукачка и др. върху устройството. Това може да причини повреда на секцията на високоговорителите или друга част на устройството.

## Предпазни мерки

### За разполагането

- Когато носите устройството, хванете здраво с едната ръка и го сложете на дланта на другата ръка, за да предотвратите неговото изплъзване. В противен случай устройството може да причини наранявания, повреда на самото устройство или повреда на домашното имущество, като се изплъзне.
- За да премахнете риска от неизправности, избягвайте следните места, когато поставяте или оставяте това устройство.
  - Място, подложено на високи температури, например под директна слънчева светлина или осветително оборудване, близо до източник на топлина или в сауна
  - Вътре в превозното средство със затворени прозорци (особено през лятото)
  - Място, подложено на прекомерен прах
  - Място, подложено на силни вибрации
- Поставяйте това устройство върху равна повърхност без наклон. Когато е поставено върху наклонена повърхност, устройството може да се преобърне или да падне от повърхността поради собствените си вибрации, което да доведе до наранявания, неизправности или влошаване на работоспособността.
- В зависимост от условията, в които е поставено това устройство, то може да се преобърне или да падне от повърхността. Не оставяйте ценности в близост до устройството.
- Това устройство не е антимагнитно. Дръжте обектите, податливи на магнетизъм (касети със запис, часовници, кредитни и дебитни карти с магнитно кодиране и др.) далеч от устройството. Когато пренасяте устройството, имайте предвид и това.

### Други бележки

- Не използвайте и не оставяйте устройството в прекомерно студена или прекомерно гореща околна среда (температури извън диапазона 5°C – 35°C). Ако устройството се използва или оставя извън горния диапазон, то може да спре автоматично, за да защити електрическите си компоненти.
- Ако използвате това устройство за дълго време, неговата температурата може да се повиши, но това не е неизправност.
- При висока температура зареждането може да спре или силата на звука може да се намали, за да предпази батерията.
- Дори ако не възнамерявате да използвате устройството дълго време, зареждайте батерията до пълния ѝ капацитет на всеки 6 месеца, за да запазите продуктивността ѝ.

## Търговски марки

- Android и Google Play са търговски марки на Google LLC.
- Името LDAC™ е търговска марка на Sony Group Corporation или нейни филиали.
- Словната марка и логотиповете BLUETOOTH® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на подобни марки от Sony Group Corporation и нейните дъщерни дружества е по лиценз.
- Apple, логото на Apple, iPhone, iPod и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и в други държави.
- App Store е марка за услуги на Apple Inc., регистрирана в САЩ и в други държави.
- iOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в САЩ и други държави и се използва в рамките на лиценз.
- USB Type-C® и USB-C® са регистрирани търговски марки на USB Implementers Forum.

Всички останали търговски марки и регистрирани търговски марки са търговски марки и регистрирани търговски марки на съответните им притежатели. В това ръководство символите ™ и ® не са посочени.

## Спецификации

### Високоговорител

Пълен обхват на устройството	Прибл. 49 mm × 71 mm (2)
Тип на корпуса	Модел на пасивен излъчвател
<b>BLUETOOTH®</b>	
Комуникационна система	Версия с BLUETOOTH спецификация 5.2
Максимален обхват на комуникация	Линия на видимост*1 прибл. 30 m
Честотна лента	2,4 GHz лента (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Съвместими BLUETOOTH профили*2	A2DP (Разширен профил на аудио разпределение) <p>AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио и видео) <p>HSP (Профил за комплект слушалки) <p>HFP (Профил със свободни ръце)</p></p></p>
Поддържани кодеци*3	SBC (Subband Codec) <p>AAC (Advanced Audio Coding) <p>LDAC*4</p></p>
Съответна защита на съдържание	SCMS-T
Обхват на предаване (Разширен профил на аудио разпределение)	20 Hz – 20 000 Hz (Честота на семплиране 44,1 kHz)
Работна честота/максимална изходна мощност	2400 MHz – 2483,5 MHz/< 14.0 dBm

### Забележка

В зависимост от мрежовата среда може да има смущения при прехвърляне с висока побитова скорост.

### Микрофон

Тип	тип MEMS (Микроелектромеханични системи)
Характеристики на насочване	Във всяка посока
Ефективен честотен обхват	100 Hz – 8000 Hz

### Общи

Мощност	DC 5 V 3 A (посредством предлаган в търговската мрежа USB адаптер за променлив ток, способен да доставя изходен ток от 3,0 A) или посредством вградена литиево-йонна батерия
---------	--

Живот на литиево-йонната батерия (когато не е активиран режим "Грижа за батерията"\*5)
С възпроизвеждане чрез BLUETOOTH връзка
Прибл. 24 часа\*6
– Ниво на силата на звука: 34
– STAMINA: вкл.
Прибл. 14 часа (по подразбиране)\*6
– Ниво на силата на звука: 34
– STAMINA: изкл.
Прибл. 5 часа\*6
– Ниво на силата на звука: 50 (МАКС.)
– STAMINA: изкл.

Време, необходимо за зареждане на вградената акумулаторна батерия (когато не е активиран режим "Грижа за батерията"\*5)
Прибл. 5 часа\*7 +8
(10 минути зареждане предоставя приблизително 70 минути\*6 възпроизвеждане на музика.)

Работна температура	5°C – 35°C
Размери (включително издадените части и органите за управление)	Прибл. 105 mm × 238 mm × 119 mm (ш/в/д)
Тегло	Прибл. 1.3 kg, включително батерията
Приложени аксесоари	USB Type-C® кабел (USB-A към USB-C/макс. 1,5 A)*9 (1)

\*1 Действителният обхват ще варира в зависимост от фактори, като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност при приемането, характеристики на антената, операционна система, софтуерно приложение и т.н.

\*2 Стандартните профили на BLUETOOTH указват целта на BLUETOOTH комуникацията между устройствата.

\*3 Кодек: компресия на аудио сигнала и формат на преобразуването

\*4 LDAC е технология за аудиокодиране, разработена от Sony, която позволява предаването на аудиосъдържание с висока разделителна способност (Hi-Res) дори чрез BLUETOOTH връзка.

\*5 Режим за удължаване на живота на вградената акумулаторна батерия чрез ограничаване на капацитета за зареждане до приблизително 90%. В този режим устройството може да възпроизвежда за по-кратък период от време, отколкото е посочено.

\*6 Експлоатационният живот на вградената батерия по-горе се измерва според посочения от нас източник на музика. Действителното време на продуктивност може да е различно от посоченото време поради силата на звука, възпроизвежданите песни, околната температура и условията на използване.

\*7 Времето, необходимо за пълното зареждане (100%) на изтощена батерия, докато устройството е изключено.

\*8 При условие че за връзка за зареждане на батерията се използва USB адаптер за променлив ток с изходен ток от 1,5 A.

\*9 Кабел за зареждане, специално проектиран за устройството. Не използвайте кабела за други цели.

### Системни изисквания за зареждане на батерията през USB

Използвайте наличен в търговската мрежа USB адаптер за променлив ток с изходен ток от 1,5 A или 3,0 A\* (Използването на USB адаптер за променлив ток с изходен ток 3,0 A намалява времето за зареждане на батерията.)

\* Когато използвате USB адаптер за променлив ток с изходен ток 3,0 A, не забравяйте да използвате USB Type-C кабел, който отговаря на USB стандарта и поддържа изходен ток от 3,0 A. Доставеният USB кабел поддържа изходен ток до 1,5 A.

### Съвместими модели iPhone/iPod

iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2-ро поколение), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7-о поколение)
(Към ноември 2021 г.)

Това устройство е съвместимо с iOS 10.0 или по-нова.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предизвестие.



https://rd1.sony.net/help/speaker/srs-xe300/h\_zz/

